Puede que el contenido de este manual no se ajuste exactamente a su teléfono en función del software del teléfono o de su proveedor de servicios.

SAMSUNG ELECTRONICS

Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Spanish. 06/2009. Rev. 1.0

Samsung C6625
Manual de usuario

SAMSUNG

uso de este manual

Este manual de usuario ha sido diseñado específicamente para guiarlo a través de las características y funciones del dispositivo. Para comenzar rápidamente, consulte la Guía de inicio rápido.

Iconos instructivos

Antes de comenzar, conozca los iconos que encontrará en este manual:

Advertencia: situaciones que pueden ocasionar lesiones a usted o a otras personas

Precaución: situaciones que pueden ocasionar daños al teléfono o a otros equipos

Nota: notas, consejos de uso o información adicional

▶ Consulte: páginas con información relacionada; por ejemplo: ▶ p. 12 (indica que consulte la página 12)

→ A continuación: el orden de las opciones o los menús que se deben seleccionar para realizar un paso; por ejemplo: pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Administrador contenidos** (indica que debe pulsar **Inicio**, a continuación, **Más**, a continuación, **Administrador contenidos**)

[ ] Corchetes: teclas del teléfono; por ejemplo: [⏻] (indica la tecla de encendido)

< > Paréntesis angular: teclas programables que controlan distintas funciones en cada pantalla; por ejemplo: <**Seleccionar**> (indica la tecla de función **Seleccionar**)

Información sobre los derechos de autor y las marcas comerciales

Los derechos de todas las tecnologías y productos que incluye este dispositivo pertenecen a sus respectivos dueños:

- Java™ es una marca comercial de Sun Microsystems, Inc.
- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo. Bluetooth QD ID: B013854.
- Windows Media Player® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation.

- Este producto incluye software con licencia de MS, una filial de Microsoft Corporation. Microsoft y cualquier software que lleve el nombre Microsoft son marcas registradas de Microsoft Corporation.

contenido

comunicación 1

Mensajería 1

multimedia 6

Administrador contenidos 6
Radio FM 8
Reproductor de transmisión 9
Adobe® Flash® Lite™ 9
Notas de voz 9

productividad personal 11

Contactos 11
Calendario 12
Office Mobile 13
Adobe® Reader LE 15
Administrador de Grupos 16
Administrador de archivos 17
Tareas 17

web 18

Internet Explorer 18
Windows Live 20
Messenger 20
Lector RRS 21

Podcast 23
Vínculos de Vodafone 24
Descarga Real Mail 24

conectividad 25
Uso de la función inalámbrica Bluetooth ... 25
Conexión mediante USB 27
Sincronización del dispositivo 28
Uso compartido de la conexión a Internet con un PC 31
Conexión a Internet o a su red privada 31

programas adicionales 34
Games 34
Java 34
Reloj mundial 35
Alarmas 36
D-Day 36
Calculadora 36
Conversor inteligente 37
Cronómetro 37

ajustes 38

solución de problemas ..... a

índice ..... e

comunicación

El dispositivo permite enviar y recibir muchos tipos de llamadas y mensajes mediante redes móviles e Internet.

Mensajería

Conozca cómo utilizar las funciones de mensajería. Para obtener instrucciones sobre la introducción de texto, consulte la Guía de inicio rápido.

Enviar un mensaje multimedia

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Mensajería** → **SMS/MMS**.
2. Pulse <**Menú**> → **Nuevo**.
3. Introduzca un número de destino o pulse <**Menú**> → **Agregar destinatarios** para seleccionar un contacto.
4. Pulse <**Menú**> → **Añadir campo** → **Asunto**.
5. Pulse <**Sí**>.
6. Introduzca el asunto del mensaje.
7. Desplácese hacia abajo y escriba el texto del mensaje.

8. Para adjuntar un objeto multimedia existente, pulse <**Menú**> → **Adjuntar** → un tipo de objeto.

   Para insertar un objeto multimedia, pulse <**Menú**> → **Agregar** → un tipo de objeto.
9. Pulse <**Enviar**> para enviar el mensaje.

Crear una cuenta de correo electrónico

Antes de que pueda enviar o recibir mensajes de correo electrónico, debe crear una cuenta de correo.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Mensajería** → **Configurar correo.**.
2. Escriba su dirección de correo electrónico y contraseña, y pulse <**Siguiente**>.
3. Para configurar una cuenta de correo electrónico de forma manual, desmarque la casilla de verificación junto a **Intentar obtener configuración correo automáticamente desde Internet**.
4. Pulse <**Siguiente**>.
5. Seleccione el proveedor del servicio de correo electrónico predeterminado y pulse <**Siguiente**>.
6. Escriba su nombre y su nombre de cuenta y pulse <**Siguiente**>.
7. Introduzca el servidor de correo electrónico entrante, seleccione el tipo de cuenta y pulse <**Siguiente**>.
8. Escriba un nombre de usuario y pulse <**Siguiente**>.
9. Introduzca el servidor de correo saliente y pulse <**Siguiente**>.

10. En **Enviar y recibir automát.**, establezca la regularidad con que su dispositivo se conectará al servidor para comprobar si hay mensajes de correo electrónico entrantes (si es necesario).
11. Pulse <**Finalizar**>.

Enviar un mensaje de correo electrónico

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Mensajería**.
2. Seleccione el nombre de una cuenta de correo electrónico.
3. Pulse <**Menú**> → **Nuevo**.
4. Escriba la dirección de correo electrónico en el campo Para o pulse <**Menú**> → **Agregar destinatario** para seleccionar un contacto.
5. Desplácese hacia abajo y escriba un asunto para el mensaje.
6. Desplácese hacia abajo y escriba el texto del mensaje.
7. Para agregar un archivo adjunto, pulse <**Menú**> → **Insertar** → un tipo de adjunto.
8. Pulse <**Enviar**> para enviar el mensaje.

Recuperar mensajes de correo electrónico de un servidor de correo electrónico

Antes de recuperar mensajes de correo electrónico desde un proveedor de servicios de Internet o una conexión VPN, debe crear una cuenta de correo electrónico.

Para recuperar mensajes desde su cuenta de Outlook, consulte "Sincronizar los datos."
▶ p. 29

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Mensajería**.
2. Seleccione el nombre de una cuenta de correo electrónico.
3. Pulse <**Menú**> → **Enviar y recibir**.

Ver mensajes

Puede acceder a las carpetas de mensajes para todos sus mensajes de texto y multimedia que se encuentran una misma ubicación, y para los mensajes de correo electrónico.

Para ver los mensajes:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Mensajería**.
2. Seleccione **SMS/MMS** o el nombre de una cuenta de correo electrónico.
   Se abrirá la bandeja de entrada de la cuenta seleccionada.
3. Para descargar el contenido completo del correo electrónico, seleccione un correo electrónico de la lista o pulse <**Menú**> → **Descargar mensaje**.

Ver o guardar archivos adjuntos de correo electrónico

Los archivos adjuntos de correo electrónico pueden contener virus que dañen el dispositivo. Para protegerlo, abra este tipo de archivos sólo si confía en el remitente.

Para ver un archivo adjunto:

1. Desde un correo electrónico abierto, desplácese hasta el archivo adjunto y pulse la tecla de confirmación.
2. Pulse la tecla de confirmación → <**Abrir**> para abrir el archivo adjunto.
   El archivo adjunto se abrirá con la aplicación correspondiente.

Para guardar un archivo adjunto:

1. Desde un correo electrónico abierto, desplácese hasta el archivo adjunto y pulse la tecla de confirmación para descargarlo.
2. Pulse la tecla de confirmación → <**Abrir**> para abrir el archivo adjunto.
3. Pulse <**Menú**> → **Guardar como...**.
4. Defina el nombre del archivo y la ubicación de la memoria y pulse <**Guardar**>.

multimedia

Conozca cómo usar el Administrador contenidos, la radio FM, el reproductor de transmisión, Adobe® Flash® Lite™ y las notas de voz.

Administrador contenidos

Con el Administrador contenidos, puede ver todos los archivos y carpetas del dispositivo, y acceder a ellos.

Ver una fotografía

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Administrador contenidos** → **Mis imágenes** → **Photo**.
2. Desplácese hasta la vista en miniatura de una fotografía y pulse la tecla de confirmación para abrirla.

Mientras mira fotografías, puede realizar las siguientes acciones:

- Para desplazarse por las fotografías, desplácese a la izquierda o a la derecha.
- Para utilizar la función de zoom, pulse la tecla de confirmación y, luego, pulse la tecla de función izquierda o derecha. Para salir de la pantalla de zoom, pulse [**C**].

- Para editar la fotografía, pulse <**Menú**> → **Editar imagen**.
- Para colocar una fotografía como fondo o imagen de identificación, pulse <**Menú**> → **Establecer como** → una opción.
- Para ver las fotografías como una presentación, pulse <**Menú**> → **Reproducir Pase de diapositivas**.

Reproducir un vídeo

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Administrador contenidos** → **Mi vídeo** → **Video**.
2. Desplácese hasta la vista en miniatura de un vídeo y pulse la tecla de confirmación para abrirlo.

Abrir documentos

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Administrador contenidos**.
2. Busque y abra la carpeta en la que se encuentra el documento.
3. Desplácese hasta el documento y pulse la tecla de confirmación para abrirlo.

Enviar un archivo

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Administrador contenidos**.
2. Busque y abra la carpeta en la que se encuentra el archivo.
3. Seleccione un archivo.
4. Pulse <**Menú**> → **Enviar** → una opción de envío.
   - Para enviarlo como mensaje multimedia, seleccione **como MMS**. Consulte "Enviar un mensaje multimedia." ▶ p. 1
   - Para enviarlo como mensaje de correo electrónico, seleccione **como correo electrónico**. Consulte "Enviar un mensaje de correo electrónico." ▶ p. 3
   - Para enviar mediante la función inalámbrica Bluetooth, seleccione **vía Bluetooth**. Consulte "Uso de la función inalámbrica Bluetooth." ▶ p. 25

Radio FM

Puede escuchar sus estaciones de radio favoritas con la radio FM.

Ecuchar la radio FM

1. Conecte los auriculares en la toma multifunción.
2. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → <**Más**> → **Radio FM**.
3. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para buscar las estaciones de radio disponibles.
4. Para ajustar el volumen, pulse la tecla de desplazamiento hacia arriba o hacia abajo.

   Para cambiar el modo de salida del sonido al altavoz, pulse <**Menú**> → **Activar altavoz**.

Almacenar estaciones de radio

Para almacenar estaciones de radio automáticamente:

Desde la pantalla de radio, pulse <**Menú**> → **Lista de canales** → <**Examinar**>.

La radio busca y guarda automáticamente las estaciones de radio disponibles.

Para configurar la lista de Favoritos:

1. En la pantalla de la radio, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar la estación de radio deseada.

   También puede desplazarse hacia arriba o hacia abajo hasta la estación de radio que desea desde la pantalla de Lista de canales.
2. Pulse <**Guardar como favorito**>.
3. Pulse <**Aceptar**>.

Reproductor de transmisión

Puede reproducir archivos de transmisión en la Web.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Servicio de Internet** → **Reproductor en serie**.
2. Pulse <**Abrir**>.
3. Escriba una dirección URL del reproductor de transmisión y pulse <**Conectar**>.

   Puede seleccionar una dirección URL en la lista de historial reciente.

Adobe® Flash® Lite™

El dispositivo incluye reproductor flash para ver archivos flash (swf).

Adobe Flash Lite 2.1 es compatible con contenidos desarrollados para Flash 7. Según el tamaño del archivo y la capacidad de la memoria, es posible que el dispositivo no pueda abrir algunos de los archivos flash.

Para ver un archivo flash:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Accesorios** → **Adobe Flash Lite**.
2. Busque y abra la carpeta en la que se encuentra el archivo flash.
3. Desplácese hasta el archivo flash y pulse la tecla de confirmación.

Notas de voz

Puede utilizar Notas de voz para grabar y reproducir notas de voz y archivos de sonido.

Grabar un mensaje de voz

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Organizador** → **Notas de voz**.
2. Pulse <**Grabar**> para comenzar la grabación.

3. Cuando haya terminado de grabar, pulse <Detener>.

   El mensaje de voz se guardará automáticamente.

Reproducir un mensaje de voz

1. En la pantalla principal, pulse <Inicio> → Aplicaciones → Organizador → Notas de voz.
2. Desplácese hasta un mensaje de voz y pulse la tecla de confirmación.

   La reproducción se iniciará automáticamente.

productividad personal

Conozca cómo usar las funciones Contactos, Calendario, Office Mobile, Adobe Reader LE, Administrador de Grupos, Administrador de archivos y Tareas.

Contactos

Conozca cómo utilizar las tarjetas de contacto para almacenar información personal, como nombres, números de teléfono y direcciones.

Copiar tarjetas de contacto

Puede copiar tarjetas de contacto del dispositivo a la tarjeta SIM y viceversa. Cuando copia un contacto de Outlook a la tarjeta SIM, sólo puede almacenar el nombre y el número de teléfono del contacto.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Contactos**.
2. Para copiar una tarjeta de contacto, pulse <**Menú**> → **Copiar contacto** → **A SIM** o **A Contactos**.

Para conservar toda la información del contacto, sincronice los contactos de Outlook con su PC (consulte "Sincronizar los datos" ▶ p. 29).

Asignar un número de marcación rápida a una tarjeta de contacto

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Contactos**.
2. Desplácese hasta una tarjeta de contacto y pulse la tecla de confirmación.
3. Pulse <**Menú**> → **Agregar a marcado rápido**.
4. Desplácese hacia la izquierda o la derecha para establecer un número de marcado rápido en el campo de asignación del teclado (si es necesario).
5. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Asignar una imagen o un tono de timbre a una tarjeta de contacto

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Contactos** para usar un contacto de Outlook.
2. Desplácese hasta una tarjeta de contacto.
3. Pulse <**Menú**> → **Editar**.
4. Para asignar un tono de llamada, desplácese hasta **Tono person. timbre** y desplácese hacia la izquierda o la derecha para seleccionar un tono de llamada.
5. Para asignar una imagen, desplácese hasta **Foto** y desplácese hacia la derecha para seleccionar una imagen.
6. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Calendario

Utilice Calendario para realizar un seguimiento de las citas, los cumpleaños u otros eventos.

Crear un evento de calendario

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Calendario**.
2. Pulse <**Menú**> → **Nueva cita**.
3. Complete los campos y modifique los ajustes del evento.

4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Cambiar la vista del calendario

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Calendario**.
2. Pulse la tecla de función izquierda para cambiar la vista del calendario.

Detener la alarma de un evento

Cuando suene la alarma para un evento de calendario configurado anteriormente, pulse <**Descartar**>.

Office Mobile

Con Office Mobile, puede abrir y editar archivos de Word, Excel y PowerPoint en el dispositivo. El dispositivo admite archivos creados con Office 97 y versiones más nuevas.

Abrir y editar un libro de Excel

Para abrir y ver un libro de Excel:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Office Mobile** → **Excel Mobile**.
2. Ubique un archivo Excel y seleccione el nombre del archivo para abrirlo.
3. Para acercar o alejar parte de un documento, pulse una tecla de función → <**Ver**> → **Zoom** → una opción de zoom.
4. Para cerrar el libro, pulse <**Menú**> → **Cerrar archivo**.

Para editar un libro de Excel:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Office Mobile** → **Excel Mobile**.
2. Ubique un archivo Excel y seleccione el nombre del archivo para abrirlo.
3. Pulse una tecla de función → <**Menú**> → **Editar**.
4. Desplácese hasta una celda y pulse la tecla de confirmación para seleccionarla.

5. Introduzca valores o texto y pulse <**Listo**>.
6. Repita los pasos 4 y 5 tantas veces como sea necesario.
7. Para guardar el libro, pulse <**Menú**> → **Archivo** → **Guardar como...**.
8. Escriba el nombre del archivo, seleccione la ubicación en la memoria y pulse <**Guardar**>.

Abrir y editar un documento de Word

Para abrir y ver un documento de Word:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Office Mobile** → **Word Mobile**.
2. Ubique un archivo de Word y seleccione el nombre del archivo para abrirlo.
3. Para acercar o alejar parte de un documento, pulse <**Ver**> → una opción de zoom.
4. Para cerrar el libro, pulse <**Menú**> → **Cerrar archivo**.

Para editar un documento de Word:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Office Mobile** → **Word Mobile**.
2. Ubique un archivo de Word y seleccione el nombre del archivo para abrirlo.
3. Pulse <**Menú**> → **Editar**.
4. Modifique el documento.
5. Para cambiar el formato, pulse <**Menú**> → **Formato** → un tipo.
6. Para guardar el documento, pulse <**Menú**> → **Archivo** → **Guardar como...**.
7. Escriba el nombre del archivo, seleccione la ubicación en la memoria y pulse <**Guardar**>.

Abrir y ver una presentación de PowerPoint

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Office Mobile** → **PowerPoint Mobile**.
2. Ubique un archivo PowerPoint y seleccione el nombre del archivo para abrirlo.
3. Para comenzar la presentación, pulse una tecla de función → <**Menú**> → **Presentación personalizada**.
4. Para finalizar la presentación, pulse <**Finalizar**>.

Crear y editar una nota

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Office Mobile** → **OneNote Mobile**.
2. Pulse <**Nueva**>.
3. Cree una nota.
4. Para cambiar el formato, pulse <**Menú**> → **Formato** → un tipo.

   Para borrar todo el formato, pulse <**Menú**> → **Formato** → **Borrar todo**.
5. Para agregar imágenes o notas de voz, pulse <**Menú**> → **Insertar imagen** o **Insertar grabación**.
6. Para guardar la nota, pulse <**Listo**>.

Adobe® Reader LE

Con Adobe Reader LE, puede abrir y ver documentos PDF.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Visor de documentos** → **Adobe Reader LE**.
2. Pulse <**Abrir**>.
3. Ubique un archivo PDF y seleccione el nombre del archivo para abrirlo.
4. Para acercar o alejar parte de un documento, pulse <**Herramientas**> → **Zoom** → una opción de zoom.

Administrador de Grupos

Con Administrador de Grupos, puede crear un equipo de miembros y enviarles un mensaje a todos ellos al mismo tiempo.

Crear un nuevo equipo

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Administrador de Grupos**.
2. Pulse <**Crear**>.
3. Introduzca los detalles del equipo.
4. Cuando haya terminado, pulse <**Finalizado**>.

Añadir miembros a un equipo

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Administrador de Grupos** → un equipo.
2. Pulse <**Agregar**>.
3. Seleccione contactos y pulse <**Finalizado**>.

Enviar un mensaje a los miembros del grupo

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Administrador de Grupos**.
2. Desplácese hasta un equipo.
3. Pulse <**Menú**> → **Enviar** → un tipo de mensaje.
4. Seleccione un número de un contacto (si es necesario).
5. Escriba el texto del mensaje.
6. Pulse <**Enviar**> para enviar el mensaje.

Enviar una cita

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Administrador de Grupos**.
2. Desplácese hasta un equipo.
3. Pulse <**Menú**> → **Cita**.
4. Introduzca los detalles de la cita.
5. Cuando haya terminado, pulse <**Finalizado**>.

6. Desplácese hacia abajo y escriba el texto del mensaje.
7. Pulse <**Enviar**> para enviar el mensaje.

Administrador de archivos

Con Administrador de archivos, puede examinar todos los archivos y carpetas del dispositivo. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Administrador de archivos**.

Pulse <**Menú**> para volver a nombrar, eliminar o editar los archivos y las carpetas.

Tareas

Con Tareas, puede crear listas de tareas pendientes y recordatorios.

Crear una tarea

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Organizador** → **Tareas**.
2. Pulse <**Menú**> → **Nueva tarea**.
3. Escriba los detalles de la tarea.
4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Marcar una tarea como completada

Cuando haya completado una tarea, regrese a la pantalla Tareas, desplácese hasta el nombre de la tarea y pulse <**Completar**>. Una vez que haya marcado una tarea como completada, ya no recibirá avisos programados para esa tarea.

web

Conozca cómo usar Internet Explorer, Windows Live, Messenger, el lector RSS, Podcast, vínculos de Vodafone y Descarga Real Mail.

Internet Explorer

Use Internet Explorer para explorar páginas web y seleccione sus páginas web favoritas.

Navegar por una página web

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Internet Explorer**.
2. Para acceder a una página web:
   - Pulse <**Menú**> → **Favoritos** y seleccione un favorito.
   - Pulse <**Menú**> → **Barra de direcciones** para introducir una dirección web y pulse <**Ir**>.
   - Pulse <**Menú**> → **Historial** para seleccionar una dirección web del historial.

3. Para cerrar la conexión web, en la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Accesorios** → **Admin. de llamadas de datos**. Desplácese hasta la conexión que desee terminar y pulse <**Finalizado**>.

   Para confirmar que la conexión se terminó, pulse [⏻] → **Admin. inalámbrico** → **Teléfono** → la tecla de confirmación para desactivar las funciones inalámbricas. Pulse la tecla de confirmación nuevamente para activar las funciones inalámbricas.

Añadir un favorito

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Internet Explorer**.
2. Acceda a la página web que desee y pulse <**Menú**> → **Agregar a Favorios**.
3. Introduzca el nombre y dirección del favorito (si es necesario).
4. Cambie la carpeta en la que desea agregar el favorito (si es necesario).
5. Pulse <**Agregar**>.

Modificar los ajustes del navegador

En el navegador, pulse <**Menú**> → **Herramientas** → **Opciones**:

- **General**: permite configurar el sonido y la pantalla del navegador
- **Página principal**: permite configurar una dirección web como página principal
- **Conexiones**: permite configurar los ajustes de conexión
- **Memoria**: permite ver información sobre la memoria actualmente en uso para archivos temporales, cookies y el historial.

Windows Live

Con Windows Live, puede mantenerse en contacto con sus amigos y acceder a información rápidamente en la red inalámbrica.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Servicio de Internet** → **Windows Live**.
2. Desplácese hasta **Iniciar sesión en Windows Live** y pulse la tecla de confirmación.
3. Siga las instrucciones de la pantalla.

Messenger

Con Windows Live Messenger, puede estar disponible para otros usuarios y mantenerse al día con su correo electrónico sin necesidad de una conexión permanente a Internet. Cuando reciba un nuevo mensaje o desee acceder a los servicios de Internet, se reestablecerá la conexión.

Configurar Messenger e iniciar sesión

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Servicio de Internet** → **Messenger**.
2. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar el estado de inicio de sesión.
3. Pulse <**Iniciar ses.**>.

Conversar con Messenger

1. En la pantalla de Messenger, ubique y seleccione el nombre de un contacto, y, luego, pulse <**Enviar MI**>.
2. Escriba un mensaje en el campo de texto al final de la pantalla y pulse <**Enviar**>.

3. Durante la conversación, puede realizar las siguientes acciones:
   - Insertar iconos gestuales: pulse <**Menú**> → **Agregar icono gestual**
   - Invitar a un contacto a la conversación: pulse <**Menú**> → **Opciones** → **Agregar participante**
   - Transferir un archivo: pulse <**Menú**> → **Enviar** → un tipo de archivo → un archivo
   - Grabar y enviar un mensaje de voz: seleccione **Mens. voz**, grabe el mensaje de voz y pulse <**Enviar**>.
   - Cambiar entre la lista de contactos y la conversación: desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha
4. Para finalizar la conversación, pulse <**Menú**> → **Finalizar conversación**

Lector RRS

Conozca cómo utilizar el Lector RSS para obtener información y noticias de último momento de sus sitios web favoritos.

Crear fuentes

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Servicio de Internet** → **Lector de RSS**.
2. Pulse <**Menú**> → **Editar** → **Nueva carpeta** (si es necesario).
3. Pulse <**Menú**> → **Editar** → **Nueva alimentación**.
4. Introduzca la dirección de una fuente RSS, seleccione la carpeta donde quiera agregar la fuente RSS y pulse <**Aceptar**>.

Importar fuentes

Puede agregar fuentes al importar archivos OPML.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Servicio de Internet** → **Lector de RSS**.
2. Pulse <**Menú**> → **OPML** → **Importar** → **Seleccionar archivo OPML** o **Introduzca OPML URL**.
3. Ubique un archivo OPML o introduzca la dirección de una URL OPML.

Leer fuentes RSS

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Servicio de Internet** → **Lector de RSS**.
2. Desplácese hasta una fuente y pulse <**Actualizar**> para obtener el contenido más reciente.
3. Cuando haya terminado la actualización, pulse <**Hecho**>.
4. Pulse la tecla de confirmación para seleccionar una fuente actualizada.

Encontrar nuevas fuentes

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Servicio de Internet** → **Lector de RSS**.
2. Pulse <**Menú**> → **Búsqueda de alimentación**.
3. Escriba una palabra clave y pulse <**Buscar**>.

   El dispositivo buscará las fuentes relacionadas en Internet y mostrará los resultados.
4. Desplácese hasta la fuente y pulse <**Añadir**> para agregarla a la lista de fuentes RSS.

Podcast

Use Podcast para descargar archivos de audio o vídeo desde un sitio web y reproducirlos en el dispositivo.

Suscribirse a un podcast

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Servicio de Internet** → **Podcast** → **Podcasts**.
2. Pulse <**Menú**> → **Suscribirse a Podcast**.
3. Introduzca una dirección web (URL) y pulse <**Suscribirse**> → <**Sí**>.
4. Siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración.

Buscar un podcast

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Servicio de Internet** → **Podcast** → **Podcasts**.
2. Pulse <**Menú**> → **Buscar Podcast**.
3. Escriba una palabra clave y pulse <**Buscar**>.

   El dispositivo buscará los informes relacionados en Internet y mostrará los resultados.
4. Desplácese hasta el informe y pulse <**Agregar**> para agregarlo a la lista de podcasts.

Descargar y reproducir un podcast

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Servicio de Internet** → **Podcast** → **Podcasts**.
2. Desplácese hasta un podcast y pulse <**Obtener**> para descargarlo.

   El podcast se reproducirá automáticamente en el Reproductor de Windows Media.

Vínculos de Vodafone

Conozca cómo usar una variedad de servicios e información para clientes de su proveedor de servicios. Para obtener detalles, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Es posible que **Vodafone Links** no esté disponible en su región.

En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Servicio de Internet** → <**Más**> → **Vodafone Links** → un vínculo.

Descarga Real Mail

Mediante Descarga Real Mail puede recibir correos electrónicos que se transfieren del servidor de correo electrónico a su dispositivo. Business Mail proporciona una sincronización segura e inalámbrica de su correo electrónico, calendario y contactos.

Es posible que **Descarga Real Mail** no esté disponible en su región.

Para configurar su casilla de correo:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Descarga Real Mail**.
2. Siga las instrucciones en pantalla para configurar una casilla de correo en línea.

   Para obtener más detalles, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

conectividad

Conozca cómo transferir datos desde y hacia el dispositivo mediante la función inalámbrica Bluetooth o el cable de datos para PC y sincronizar el dispositivo con un equipo con ActiveSync. Conozca cómo configurar conexiones de red o datos para conectarse a Internet o a su red privada.

Uso de la función inalámbrica Bluetooth

Puede conectarse con otros dispositivos inalámbricos habilitados para Bluetooth a una distancia de 10 metros (30 pies). Las paredes u otros obstáculos entre los dispositivos pueden bloquear o impedir la conexión inalámbrica.

Activar la función inalámbrica Bluetooth

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Bluetooth** → **General**.
2. Pulse <**Menú**> → **Activar Bluetooth**.
3. Para permitir que otros dispositivos encuentren su dispositivo y se conecten con él, pulse <**Menú**> → **Activar visibilidad**.
4. Pulse <**Listo**>.

Buscar un dispositivo habilitado para Bluetooth y conectarse con él

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Bluetooth** → **General**.
2. Seleccione **Agregar nuevo dispostivo...**.

   El dispositivo buscará y mostrará la lista de dispositivos habilitados para Bluetooth.
3. Desplácese hasta un dispositivo y pulse <**Siguiente**>.
4. Introduzca un PIN de Bluetooth y pulse <**Siguiente**>.

   Para conectarse con otro dispositivo habilitado para Bluetooth, ambos dispositivos deben utilizar el mismo PIN. Es posible que los auriculares o el kit de manos libres para el vehículo utilicen un PIN fijo; por ejemplo, **0000**.
5. Pulse <**Listo**>.

Enviar datos mediante la función inalámbrica Bluetooth

1. Ubique el elemento o el archivo que desea enviar.
2. Pulse <**Menú**> → **Enviar** → **vía Bluetooth** o <**Menú**> → **Enviar contacto** → **Transferir**.
3. Seleccione un dispositivo de la lista.

Recibir datos mediante la función inalámbrica Bluetooth

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Transferir**.
2. Seleccione la casilla de verificación junto a **Recibir transferencias entrantes**.
3. Pulse <**Listo**>.

Configurar un puerto COM para Bluetooth

Cuando se conecta a un dispositivo Bluetooth que admite el perfil de serie, puede establecer un puerto COM para Bluetooth.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Bluetooth** → **General**.
2. Pulse <**Menú**> → **Puertos COM** → <**Menú**> → **Nuevo puerto saliente**.
3. Seleccione el nombre del dispositivo y pulse <**Seleccionar**>.
4. Seleccione un puerto COM.
5. Seleccione la casilla de verificación junto a **Conexión segura** para establecer una conexión segura entre los dispositivos.
6. Pulse <**Listo**>.

Conexión mediante USB

Establecer una acción predeterminada para la conexión USB

Para establecer que el dispositivo realice una acción predeterminada cuando lo conecte a un ordenador mediante el cable de datos para PC:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **USB**.
2. Configure el modo USB por defecto (**ActiveSync** o **Almac masivo**).
3. Pulse <**Listo**>.

Para usar ActiveSync, consulte "Sincronización del dispositivo."

Copiar archivos a una tarjeta de memoria

1. Inserte una tarjeta de memoria en el dispositivo.
2. Cambie la conexión USB por **Almac masivo**.
3. Conecte el dispositivo al PC con el cable de datos para PC.
4. Abra una carpeta para ver los archivos.
5. Copie archivos desde y hacia la tarjeta de memoria.
6. Cuando haya finalizado, desconecte el dispositivo del PC.

Sincronización del dispositivo

Con ActiveSync, puede sincronizar el dispositivo con un equipo y hacer copias de seguridad de los datos, además de restaurarlos.

Instalar ActiveSync en su equipo

Antes de sincronizar los datos, debe instalar ActiveSync, ya sea desde el CD-ROM proporcionado o desde el sitio web de Microsoft (http://www.microsoft.com).

Para instalar ActiveSync desde el CD-ROM proporcionado:

1. Inserte el CD-ROM en su PC.
2. Siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración.
3. Cuando finalice la instalación, siga las instrucciones de la pantalla del asistente de configuración de sincronización para conectar el dispositivo con su PC y crear una asociación para compartir datos.

Conecte el dispositivo al equipo con el cable de datos para PC.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **USB**.
2. Cambie la conexión USB a **ActiveSync** y pulse <**Listo**>.
3. Conecte un extremo del cable de datos para PC con la toma multifunción del dispositivo y el otro extremo con el puerto USB de su PC.

Sincronizar los datos

Cuando conecta el dispositivo con su PC, ActiveSync comienza a sincronizar los datos automáticamente. Para comenzar la sincronización de forma manual, pulse **Sincronizar**. Para detener una sincronización en curso, haga clic en **Detener**.

También puede buscar archivos y copiarlos manualmente del dispositivo a su PC y viceversa (en la ventana Microsoft ActiveSync, haga clic en **Explore**).

Para obtener más información sobre cómo sincronizar los datos, consulte la Ayuda de ActiveSync.

Configurar un servidor Exchange

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **ActiveSync**.
2. Pulse <**Menú**> → **Configurar servidor**. Si aún no ha establecido la sincronización con un servidor Exchange, la opción será **Agregar origen servidor**.
3. Introduzca su dirección de correo electrónico y pulse <**Siguiente**>.
4. Escriba la dirección de un servidor.

5. Para establecer una conexión segura, marque la casilla de verificación junto a **Este servidor requiere una conexión cifrada (SSL)**.
6. Pulse <**Siguiente**>.
7. Introduzca un nombre de usuario, dirección de dominio y contraseña.
8. Pulse <**Siguiente**>.
9. Seleccione los tipos de datos que desea sincronizar.
10. Cuando haya terminado, pulse <**Finalizar**>.

Cambiar el programa de sincronización

Si sincroniza periódicamente los datos mediante un servidor Exchange, puede configurar los ajustes de los programas de máxima y mínima actividad.

Para cambiar los programas de sincronización:

1. Pulse <**Menú**> → **Programación**.
2. Configure las siguientes opciones:
   - **Horas pico**: permite configurar la frecuencia de sincronización durante las horas de máxima actividad
   - **Horas de mínima actividad**: permite configurar la frecuencia de sincronización durante las horas de mínima actividad
   - **Usar también en itinerancia (roaming)**: permite configurar esta opción para usar los programas de sincronización cuando esté en el extranjero
   - **Enviar y recibir cuando haga clic en Enviar**: permite sincronizar cada vez que envía o recibe un correo electrónico
3. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Uso compartido de la conexión a Internet con un PC

Puede configurar su dispositivo como módem inalámbrico para un PC y tener acceso a Internet mediante el PC.

1. Conecte su dispositivo al equipo con el cable de datos para PC o con la función inalámbrica Bluetooth.
2. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Servicio de Internet** → **Conexión compartida**.
3. Seleccione la conexión del PC y el tipo de conexión de red, y, luego, pulse <**Conectar**>.

Mientras está conectado a Internet mediante Uso compartido de Internet, ActiveSync se encontrará desactivado.

Conexión a Internet o a su red privada

Para conectarse a Internet o a su red y transferir datos, configure las conexiones de red y datos.

Antes de comenzar, obtenga la siguiente información:

- De su proveedor de servicio de red móvil: información del plan de conectividad de datos, número de teléfono del servidor, nombre de usuario y contraseña.
- De su proveedor de servicios de Internet (ISP, Internet service provider) o proveedor de servicios de red inalámbrica: número de teléfono del servidor o punto de acceso ISP, nombre de usuario y contraseña.

Su dispositivo ya debería estar configurado con acceso a Internet. Si tiene problemas para acceder a Internet, deberá modificar las conexiones. Si no está seguro acerca de la información que debe especificar, consulte a su proveedor de servicios.

Configurar conexiones de acceso telefónico

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Acceso telefónico**.
2. Pulse <**Menú**> → **Agregar** para agregar una nueva conexión.
3. Introduzca la información de la conexión (consulte "Acceso telefónico" para obtener más detalles ▶ p. 45).
4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Configurar conexiones GPRS

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **GPRS**.
2. Pulse <**Menú**> → **Agregar** para agregar una nueva conexión.
3. Introduzca la información de la conexión (consulte "GPRS" para obtener más detalles ▶ p. 45).
4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Configurar conexiones de servidor proxy

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Más...** → **Proxy**.
2. Pulse <**Menú**> → **Agregar** para agregar una nueva conexión.
3. Introduzca la información de la conexión (consulte "Proxy" para obtener más detalles ▶ p. 46).
4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Configurar conexiones de servidor VPN

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Más...** → **VPN**.
2. Pulse <**Menú**> → **Agregar** para agregar una nueva conexión.
3. Introduzca la información de la conexión (consulte "VPN" para obtener más detalles ▶ p. 46).
4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

programas adicionales

Conozca cómo usar Games, Java, Reloj Mundial, Alarmas, D-Day, Calculadora, Conversor inteligente y Cronómetro.

Games

Para usar los juegos:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Entretenimiento**.
2. Seleccione un juego de la lista y siga las instrucciones de la pantalla.

Los juegos disponibles pueden variar en función del proveedor de servicios o la región en la que se encuentre. Las opciones y los controles de los juegos pueden variar.

Java

La carpeta Java es el lugar donde se almacenan las aplicaciones y los juegos descargados.

Descargar aplicaciones

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Entretenimiento** → **Java**.
2. Pulse <**Descargar**>.

Iniciar aplicaciones

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Más**> → **Entretenimiento** → **Java** → una aplicación.
2. Pulse <**Menú**> para acceder a una lista de numerosas opciones y configuraciones para su aplicación.

Reloj mundial

Con un reloj mundial, puede consultar la hora de otra ciudad o país.

Crear un reloj mundial

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Organizador** → **Reloj mundial**.
2. Desplácese hasta un reloj mundial y pulse <**Asignar**>.
3. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar una zona horaria.
4. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un país y una ciudad.
5. Pulse <**Listo**>.
6. Para configurar horario de verano, pulse <**Menú**> → **Aplicar horario de verano**.

Agregar un reloj mundial en la pantalla

Puede ver dos relojes con zonas horarias diferentes en la pantalla.

Una vez creado un reloj mundial:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Organizador** → **Reloj mundial**.
2. Desplácese hasta el reloj mundial que desea agregar.
3. Pulse <**Menú**> → **Establecer como pantalla principal**.
4. Pulse <**Aceptar**>.

Alarmas

Conozca cómo configurar y a controlar alarmas de eventos importantes.

Configurar una nueva alarma

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Organizador** → **Alarmas**.
2. Desplácese hasta una ubicación de alarma vacía y pulse <**Editar**>.
3. Defina los detalles de la alarma.
4. Cuando haya terminado, pulse <**Finalizado**>.

Detener una alarma

Cuando suene la alarma:

- Pulse <**Aceptar**> para detener una alarma sin repetición.
- Pulse <**Desechar**> para detener una alarma con repetición o pulse <**Repetición**> para silenciar la alarma durante el período de repetición.

D-Day

Use D-Day para calcular la cantidad de días restantes para un evento en particular o la cantidad de días transcurridos desde el evento.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Organizador** → **D-Day** → <**Crear**>.
2. Introduzca los detalles del contador en cada campo.
3. Cuando haya terminado, pulse <**Finalizado**>.

Calculadora

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Accesorios** → **Calculadora**.
2. Utilice las teclas que correspondan a la pantalla de la calculadora para realizar operaciones matemáticas básicas.

Conversor inteligente

Con Conversor inteligente, puede convertir mediciones o monedas de una unidad a otra.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Accesorios** → **Conversor inteligente**.
2. Seleccione el tipo de medida.
3. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la unidad de base (si es necesario).
4. Desplácese hacia abajo y escriba la cantidad base.
5. Desplácese hacia abajo y hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la unidad de conversión (si es necesario).

   El dispositivo mostrará el resultado de la conversión.

Cronómetro

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → **Aplicaciones** → **Accesorios** → **Cronómetro**.
2. Pulse <**Iniciar**> para iniciar el cronómetro.
3. Pulse <**Grabar**> para grabar tiempos de circuito.
4. Cuando haya terminado, pulse <**Detener**>.
5. Pulse <**Restablecer**> para eliminar los tiempos grabados.

ajustes

Conozca los ajustes del dispositivo. Para acceder a los ajustes:

En la pantalla principal, pulse <Inicio> → Ajustes.

Para tener acceso a más opciones de configuración, desplácese hacia abajo o seleccione Más....

Teléfono

Controle la manera en que el dispositivo gestiona las llamadas con identificador de línea, llamada en espera y otros ajustes de llamadas.

Todas las llamadas

- Selección de banda: permite configurar el dispositivo para que opere en redes UMTS o GSM
- Coste de llamada: permite ver el coste de las llamadas, si lo admite la tarjeta SIM o USIM

- Opciones de llamada

  Cualquier tecla para responder: permite responder una llamada con cualquier tecla (excepto [ ] y [ ]).

  Mostrar contactos SIM: permite mostrar las tarjetas de contacto almacenadas en la tarjeta SIM o USIM

  Número de teléfono: permite ver su número de teléfono

  Número de correo de voz: permite introducir el número de buzón de voz suministrado por el proveedor de servicios

  Centro serv. mensajes texto: permite configurar el número de servicio de mensajes de texto suministrado por el proveedor de servicios

  Código de país: permite configurar el código de país

  Código de área: permite configurar el código de área

- **Id. de autor de llamada**: permite enviar el número propio, según las preferencias o los ajustes de red
- Canales

  Habilitar canales: permite recibir mensajes de información de célula

  Recibir lista de canales: permite recibir una lista de los canales de difusión disponibles en la red

  Idioma: permite seleccionar los idiomas preferidos para mostrar los mensajes de información de célula
- **Marcación fija**: permite que se realicen llamadas salientes sólo a un conjunto limitado de números de teléfono

- **Redes**

  Red actual: permite ver la red actual

  Selección de red: permite definir si el dispositivo selecciona la lista de redes móviles automática o manualmente

  Para recibir el servicio de otra red, debe seleccionar una que tenga un acuerdo de itinerancia (roaming) con la red local.

- **Grupo cerrado de usuarios**: permite que el dispositivo restrinja las llamadas hacia o desde un grupo de usuarios determinado

Llamadas de voz

- **Desviar llamadas**: permite desviar llamadas entrantes a otro número

  Incondicional: permite desviar todas las llamadas de voz

  Si no hay respuesta: permite desviar llamadas que no se responden

  Ocupado: permite desviar llamadas durante otra llamada

  No disponible: permite desviar llamadas cuando el dispositivo está apagado

  Llamadas de datos: permite bloquear todas las llamadas de datos

- **Llamada en espera**: permite configurar una alerta para cuando recibe una llamada durante otra llamada

- **Restricción de llamada**: permite restringir llamadas entrantes o salientes

  Bloquear llamadas entrantes

  - **Desactivado**: permite desactivar el bloqueo de llamadas entrantes
  - **Si está en el extranjero**: permite bloquear las llamadas entrantes cuando el usuario se encuentra fuera de su área de servicio local
  - **Todas las llamadas**: permite bloquear todas las llamadas entrantes

  Bloquear llamadas salientes

  - **Desactivado**: permite desactivar el bloqueo de llamadas salientes

- **Excepto a país de origen**: permite bloquear las llamadas internacionales a otros países, excepto al propio del usuario
- **Llamadas internacionales**: permite bloquear llamadas a números internacionales
- **Todas las llamadas**: permite bloquear todas las llamadas salientes

Videollamadas

- **Imagen saliente**: permite definir una imagen para utilizar durante una videollamada
- **Opcs. de llamada fallida**: permite configurar el dispositivo para volver a realizar una videollamada o enviar un mensaje de texto cuando no está conectada una videollamada
- **Restricción de llamada**: permite restringir llamadas entrantes o salientes
- **Reenvío de llamada**: permite desviar llamadas entrantes a otro número

Números propios

Guarde su número de teléfono en la tarjeta SIM o USIM. El número guardado no afecta el número de teléfono de abonado de la tarjeta SIM o USIM.

Sonidos

- **Tono de llamada**: permite seleccionar un tono de llamada para las llamadas entrantes
- **Notificación**

  Avisos: permite establecer un tono para los avisos

  Nuevo correo: permite seleccionar un tono para los mensajes de correo electrónico entrantes

  Nuevo mens. texto: permite seleccionar un tono para los mensajes de correo electrónico entrantes

Nuevo mens. de voz: permite seleccionar un tono para los mensajes de voz entrantes

Nuevo mens. instant: permite seleccionar un tono para los mensajes instantáneos entrantes

Mensajes herr. SIM: permite seleccionar un tono para los mensajes del kit de herramientas SIM entrantes

- **Sonido del sistema**

  Exclamación: permite establecer un tono para exclamaciones

  Pregunta: permite establecer un tono para preguntas

  Advertencias: permite configurar el dispositivo para que emita un tono de advertencia (por ejemplo, cuando la carga de la batería está baja)

- **Tono del teclado**: permite definir un tono para cuando pulsa el teclado
- **DNSe**: permite configurar una de las siguientes opciones de DNSe (Motor de sonido digital natural) para enriquecer el efecto de sonido digital del auricular:

  Sonido 3D: permite configurar un sonido 3D

  Modo EC: permite configurar un efecto de ecualizador

  Reverb: permite configurar un efecto de eco

Pantalla

Pantalla principal

- **Diseño de pantalla**: permite configurar un diseño para la pantalla principal
- **Mostrar programas recientes**: permite mostrar la pantalla de programas recientes cuando pulsa <**Inicio**>
- **Combinación de colores**: permite definir un color de fondo
- **Foto de fondo**: permite definir un fondo
- **Tiempo de espera**: permite definir el tiempo que demora la pantalla actual en cambiar a la pantalla principal

Perfiles

Permite cambiar el perfil de sonido (consulte la Guía de inicio rápido).

Fecha y hora

Controle la presentación y el comportamiento de la fecha y la hora.

- **Zona horaria**: permite definir la zona horaria
- **Fecha**: permite establecer la fecha actual
- **Hora**: permite establecer la hora actual
- **Actualización de zona horaria**: permite seleccionar un modo para actualizar la fecha y la hora actuales

  Sólo manual: permite definir la hora y la fecha manualmente

  Preguntar primero: el teléfono le consultará si desea actualizar la información de la hora

  Automática: el dispositivo recibirá la información horaria de la red y actualizará la hora actual automáticamente. Esta opción sólo está disponible si lo admite su red

Configuración regional

- **Idioma**: permite definir el idioma de la pantalla (para todos los menús y las aplicaciones)
- **Configuración regional**: permite seleccionar su región
- **Estilo fecha corta**: permite seleccionar un formato de fecha
- **Estilo fecha larga**: permite seleccionar un formato de fecha
- **Formato de hora**: permite establecer un formato horario
- **Números positivos**: permite definir cómo se muestran los números positivos
- **Números negativos**: permite definir cómo se muestran los números negativos
- **Moneda positiva**: permite definir cómo se muestra la moneda positiva
- **Moneda negativa**: permite definir cómo se muestra la moneda negativa

Conexiones

Controle la función inalámbrica Bluetooth o la conexión USB y configure conexiones por marcación, GPRS, proxy y VPN para poder conectarse a Internet o a su red privada.

Admin. inalámbrico

Permite habilitar o deshabilitar las funciones inalámbricas de su dispositivo o la función inalámbrica Bluetooth.

Transferir

Permite configurar el dispositivo para que reciba transferencias de datos de otros dispositivos Bluetooth.

Bluetooth

- **General**: permite controlar la función inalámbrica Bluetooth (consulte "Uso de la función inalámbrica Bluetooth" ▶ p. 25)
- **Ajuste BPP**: permite definir una impresora Bluetooth predeterminada cuando las impresoras Bluetooth están conectadas con su dispositivo

  Una vez que se seleccionó la impresora Bluetooth, podrá imprimir imágenes desde el Administrador contenidos.

- **Ajuste Servidor OBEX**: permite cambiar los ajustes OBEX relacionados con la recepción de archivos
- **Mis ajustes de información**: permite comprobar el nombre y la dirección de su dispositivo

USB

Controle el comportamiento del dispositivo cuando se lo conecta a un PC.

Acceso telefónico

Para configurar conexiones por marcación, pulse <Menú> → **Agregar** para tener acceso a las siguientes opciones:

- **Descripción**: permite definir un nombre para la conexión por marcación
- **Conecta a**: permite configurar un tipo de red para la conexión a Internet
- **Número de teléfono**: permite escribir su número de teléfono
- **Nombre de usuario**: permite definir el nombre de usuario
- **Contraseña**: permite definir un nombre para la conexión por marcación
- **Dominio**: permite escribir el nombre del dominio

GPRS

Para configurar conexiones GPRS, pulse <Menú> → **Agregar** para tener acceso a las siguientes opciones:

- **Descripción**: permite definir un nombre para la conexión GPRS
- **Conecta a**: permite configurar un tipo de red para la conexión a Internet
- **Punto de acceso**: permite definir un punto de acceso
- **Nombre de usuario**: permite definir el nombre de usuario
- **Contraseña**: permite definir una contraseña para la conexión GPRS
- **Tipo de autenticación**: permite seleccionar un tipo de autenticación
- **DNS principal**: permite establecer la dirección del servidor de nombre de dominio (DNS) principal

- **DNS secundaria**: permite establecer la dirección del servidor de nombre de dominio (DNS) secundaria
- **Dirección IP**: permite escribir la dirección IP de la puerta de enlace de su proveedor de servicio

Proxy

Para configurar conexiones proxy, pulse <Menú> → **Agregar** para tener acceso a las siguientes opciones:

- **Descripción**: permite definir un nombre para la conexión proxy
- **Conecta de**: permite configurar un tipo de red para la conexión
- **Conecta a**: permite configurar un tipo de red para la conexión a Internet
- **Proxy (nombre:puerto)**: permite definir el nombre y el número de puerto de un servidor proxy
- **Tipo**: permite configurar un tipo de red que se usa para la conexión al servidor proxy
- **Nombre de usuario**: permite definir el nombre de usuario
- **Contraseña**: permite definir una contraseña para la conexión proxy

VPN

Para configurar conexiones VPN, pulse <Menú> → **Agregar** para tener acceso a las siguientes opciones:

- **Descripción**: permite definir un nombre para la conexión VPN
- **Tipo de VPN**: permite definir un tipo de VPN
- **Servidor**: permite definir un nombre para el servidor VPN
- **Conecta de**: permite configurar un tipo de red para la conexión
- **Conecta a**: permite configurar un tipo de red para la conexión a Internet

- **Nombre de usuario**: permite definir el nombre de usuario
- **Contraseña**: permite definir una contraseña para la conexión VPN
- **Dominio**: permite definir un nombre de dominio
- **Autenticación de IPSec**: permite definir el tipo de autenticación si configura el tipo de VPN como **IPSec/L2TP**
- **Clave pre-comp IPSec**: permite definir una clave precompartida si configura **Clave pre-comp.**

Agps Manager

Permite descargar opciones para la función GPS de asistencia. Antes de activar esta función, cierre todas las aplicaciones en ejecución para el uso óptimo de GPS.

- **Estado**: permite descargar datos GPS actualizados
- **Configuración**: permite configurar opciones para descargar datos GPS

Inscrip. dominio

Permite registrar nuevos nombres de dominio a los recursos de su empresa.

Seguridad

Establezca códigos de seguridad y administre certificados o módulos de seguridad.

- **Bloquear dispositivo**: permite establecer un código de bloqueo para el dispositivo
- **Activar bloqueo SIM**: permite configurar el dispositivo para que use sólo su tarjeta SIM o USIM. Cuando se activa el bloqueo SIM o USIM, no podrá usar otra tarjeta SIM en el dispositivo
- **Habilitar código PIN de SIM**: permite establecer que el dispositivo solicite un PIN cada vez que se lo enciende
- **Cambiar código PIN2**: permite cambiar el PIN2

- **Certificados**: permite ver certificados de seguridad Estos certificados ayudan a mantener sus datos personales protegidos y a evitar virus y otros software peligrosos
- **Contraseña restricción**: permite cambiar la contraseña de restricción de llamadas
- **Contraseña restablecimie.**: permite cambiar la contraseña del dispositivo
- **Restablecer**: permite restablecer los ajustes a los valores predeterminados de fábrica
- **Rastreador de móviles:** permite configurar el dispositivo para que envíe un mensaje predeterminado de seguimiento a su familia o amigos cuando alguien intente usar el dispositivo con otra tarjeta USIM o SIM. Es posible que esta función no esté disponible si su proveedor de servicios no admite algunas funciones

Config. correo

Permite crear una nueva cuenta de correo electrónico.

Mensaje de animación

Permite mostrar una animación para los mensajes nuevos. Cuando recibe un mensaje nuevo, el mensaje aparece con la imagen seleccionada en la pantalla.

Opciones de envío de SMS

Permite cambiar la configuración para enviar mensajes de texto.

Programas administrados

Permite ver el historial de la instalación del programa.

Quitar programas

Permite quitar programas instalados en el dispositivo. Desplácese hasta un programa y pulse <**Menú**> → **Quitar**.

Ajustes de iluminación

- **Batería**: permite ver la batería restante
- **Luz pantalla act.**: permite definir el tiempo que debe transcurrir antes de que se atenúe la luz de fondo
- **T. retroiluminación**: permite definir el tiempo que debe transcurrir antes de que se atenúe la luz de la pantalla
- **Brillo de pantalla**: permite definir el brillo de la pantalla
- **Tiempo ilum. teclado**: permite definir el tiempo que debe transcurrir antes de que se atenúe la luz de fondo del teclado
- **Sensor de luz**: permite configurar el dispositivo para que use el sensor de luz para determinar si usa la luz de fondo o la luz de fondo del teclado
- **Activar luz de teclado**: permite configurar la luz de fondo del teclado para que se encienda (**Siempre**) o un período para la luz de fondo del teclado (**Tiempo personalizado**) con las siguientes opciones:
- **Hora de inicio**: permite establecer la hora de inicio para el funcionamiento del teclado
- **Hora de fin**: permite establecer la hora de finalización para el funcionamiento del teclado

Datos propietario

Permite definir la información de contacto.

Información de memoria

Permite ver información acerca de la memoria actualmente en uso en el dispositivo y una tarjeta de memoria. Para formatear una tarjeta de memoria, pulse <**Menú**> → **Formatear tarjeta de almacenamiento**.

Dispositivo

Permite establecer el nombre de su dispositivo.

Accesibilidad

- **Tamaño fuente sistema**: permite definir el tamaño de la fuente en la pantalla
- **Espera pulsación teclado**: permite definir el tiempo que debe transcurrir cuando pulsa una tecla para introducir texto
- **Esperar confirmación**: permite definir el tiempo durante el que se esperará la confirmación de una acción antes de anularla automáticamente
- **Alerta llamada entrante**: permite definir el volumen del tono de alerta durante una llamada

Acerca de

Permite ver la información de su dispositivo.

Informe de errores

Configure su dispositivo para que envíe un informe de error a Microsoft cuando se produzca un error en el funcionamiento del software. Eso ayuda a Microsoft a mejorar futuras versiones de los productos.

Comentarios del cliente

Permite configurar el dispositivo para que envíe algunos comentarios acerca de cómo está utilizando sus productos Windows Mobile. Esto ayuda a identificar tendencias y patrones de uso para mejorar las versiones de los productos en el futuro.

Windows Update

Permite configurar el dispositivo para que descargue las actualizaciones críticas y de seguridad que son necesarias desde el sitio web de Microsoft. Microsoft proporciona actualizaciones para software de sistemas operativos Windows y hardware de Windows con el fin de mantener actualizado el dispositivo y protegerlo de las conocidas amenazas en seguridad.

Borrar los der. de obj.

Permite eliminar todos los derechos digitales que se almacenan en el dispositivo.

solución de problemas

If you have trouble with your device, try these procedures before you contact a service professional.

Al encender el dispositivo, pueden aparecer los siguientes mensajes:

Mensaje	Para resolver el problema pruebe lo siguiente:
Error de SIM	Asegúrese de que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.
Escriba su código PIN de SIM	Al utilizar el dispositivo por primera vez o cuando se activa la solicitud de código PIN, debe introducir el PIN proporcionado con la tarjeta SIM. Para deshabilitar esta función, pulse <Inicio> → Ajustes → Seguridad → Habilitar código PIN de SIM.
Se requiere PUK	La tarjeta SIM está bloqueada, generalmente como resultado de haber escrito el PIN incorrectamente varias veces. Debe escribir el código PUK suministrado por el proveedor de servicios.

El dispositivo no muestra señal (no hay barras junto al icono de red)

- Si acaba de encender el dispositivo, espere aproximadamente 2 minutos para que encuentre la red y reciba una señal.

- Es posible que no pueda recibir señal dentro de túneles o ascensores. Desplácese hasta un espacio abierto.
- Tal vez se encuentre entre áreas de servicio. Al ingresar a un área de servicio, debería recibir la señal.

Olvidó el código de seguridad, PIN o PUK

Si olvidó o perdió este u otro código, comuníquese con el vendedor o el proveedor de servicios.

La pantalla muestra líneas blancas

Esto puede suceder si encendió el dispositivo después de un largo período de inactividad o si retiró la batería sin haber apagado el dispositivo. La pantalla deberá funcionar correctamente transcurrido cierto tiempo.

Introduce un número, pero no se realiza la llamada

- Asegúrese de haber pulsado [ ].
- Asegúrese de haber accedido a la red móvil adecuada.
- Asegúrese de no haber establecido la restricción de llamadas para el número de teléfono.

Selecciona un contacto para llamar, pero no se realiza la llamada

- Asegúrese de que el número correcto esté almacenado en la información del contacto.
- Si es necesario, vuelva a introducir y a guardar el número.

La persona que llama no puede oírlo

- Asegúrese de no estar bloqueando el micrófono incorporado.
- Acérquese el micrófono incorporado a la boca.
- Si utiliza un auricular, asegúrese de que esté conectado correctamente.

La calidad del sonido de la llamada es deficiente

- Asegúrese de no estar bloqueando la antena interna que se encuentra en la parte superior del dispositivo.
- Si se encuentra en áreas donde la señal es débil, es posible que pierda la recepción. Desplácese hacia otro lugar y vuelva a intentarlo.

La batería no se carga correctamente o, en ocasiones, el dispositivo se apaga sólo mientras se está cargando

- Desconecte el dispositivo del cargador, quite la batería y vuelva a instalarla y, a continuación, intente volver a cargar el dispositivo.
- Es posible que los terminales de la batería estén sucios. Limpie los contactos de color dorado con un paño limpio y suave y, luego, intente volver a cargar la batería.
- Si la batería ya no se carga completamente, deseche la antigua batería de manera adecuada y reemplácela por una nueva.

El dispositivo está caliente al tacto

Al utilizar varias aplicaciones al mismo tiempo, el dispositivo necesita más energía y puede calentarse. Esto es normal y no debería afectar la duración o el rendimiento del dispositivo.

El dispositivo le solicita que elimine algunos datos

La memoria disponible es insuficiente. Mueva los datos a una tarjeta de memoria o elimine los elementos antiguos de las aplicaciones.

El dispositivo no puede conectarse a Internet

- Asegúrese de haber configurado correctamente las opciones del proveedor de servicios de Internet.

- Asegúrese de haber activado la conexión inalámbrica con el proveedor de servicios móviles y que la señal no se vea obstaculizada.
- Asegúrese de haber introducido el nombre de usuario y la contraseña correcta.

No puede encontrar un dispositivo habilitado para Bluetooth

- Asegúrese de que ambos dispositivos hayan activado la función inalámbrica Bluetooth.
- Asegúrese de que la distancia entre los dispositivos no supere los 10 metros y que no estén separados por paredes u otros obstáculos.
- Asegúrese de que la configuración de los dispositivos permita que estén visibles desde otros dispositivos.
- Asegúrese de que ambos dispositivos sean compatibles con la tecnología inalámbrica Bluetooth.
- Asegúrese de haber introducido el PIN correcto en ambos dispositivos.

No puedo escuchar música en un auricular Bluetooth remoto

- Asegúrese de que el dispositivo esté conectado al auricular.
- Asegúrese de que el formato de música que intenta escuchar sea compatible con el auricular.
- Asegúrese de que la distancia entre el auricular y el dispositivo no supere los 10 metros y que no estén separados por paredes u otros obstáculos.

índice

ActiveSync
- instalar, 28
- programa, 30
- servidor Exchange, 29
- sincronizar, 29

administrador contenidos, consulte multimedia

administrador de archivos, 17

administrador de Grupos, 16

administrador inalámbrico, 44

Adobe Flash Lite, consulte multimedia

Adobe Reader LE, 15

alarma
- configurar, 36
- detener, 36

Bluetooth
- activar, 25
- conectarse con otros dispositivos, 26
- enviar datos, 26
- puerto COM, 27
- recibir datos, 26

calculadora, 36

calendar
- cambiar vistas, 13
- crear eventos, 12
- detener alarmas de eventos, 13

certificado, 48

contactos
- asignar imágenes o tonos de timbre, 12
- asignar números de marcación rápida, 12
- copiar tarjetas de contacto, 11

cronómetro, 37

D-Day, 36

fecha y hora, 43

games, 34

idioma, 43

Java, 34

Lector RRS, 21

mensajería
  correo electrónico, 3
  multimedia, 1
  ver, 4

Messenger
  configurar e iniciar sesión, 20
  conversar, 20

multimedia
  abrir archivos en el Administrador de contenido, 6
  grabar mensajes de voz, 9
  reproducir archivos flash, 9
  reproducir mensajes de voz, 10

notas de voz, consulte multimedia

Office Mobile
  documentos de Word, 14
  libros de Excel, 13
  OneNote, 15
  presentaciones de PowerPoint, 15

pantalla, 42

podcasts, 23, 24

Radio FM
  almacenar estaciones, 8
  escuchar, 8

reloj
  cambiar el reloj mundial, 35
  configurar alarmas, 36
  detener alarmas, 36

seguridad, 47

servidor Exchange, consulte ActiveSync

sonidos, 41

tareas
  crear, 17
  marcar como completada, 17